

1 章

Guten Morgen, Herr Meyer!

---Guten Morgen, Frau Müller!

Guten Tag, Doris!

---Guten Tag, Ulrike!

Guten Abend, liebe Zuschauer!

Gute Nacht!

Wie geht es Ihnen?

---Danke, gut. Und Ihnen?

---Danke, auch gut.

Wie geht's dir?

---Danke, gut. Und dir?

---Danke, es geht.

Auf Wiedersehen!

---Auf Wiedersehen!

Tschüs, bis morgen!

---Tschüs!

Danke schön!

---Bitte schön!

おはよう、Meyer さん。

—おはよう、Müller さん。

こんにちは、Doris。

—こんにちは、Ulrike。

視聴者の皆さん、こんばんは。

おやすみなさい。

お元気ですか。

—おかげさまで。あなたは？

—元気です。

元気？

—うん、元気だよ。君は？

—うん、まあね。

さようなら。

—さようなら。

じゃあね、明日ね。

—じゃあね。

ありがとう。

—どういたしまして。

2 章

Ich lerne Deutsch.

Er lernt fleißig Deutsch.

Sie lernt immer fleißig Deutsch.

Wolfgang wohnt jetzt in Berlin.

Jetzt wohnt Wolfgang in Berlin.

Wohnt Wolfgang in Berlin?

---Ja, er wohnt in Berlin.

Nein, er wohnt nicht in Berlin.

Wohnt Wolfgang nicht in Berlin?

---Doch, er wohnt in Berlin.

Nein, er wohnt nicht in Berlin.

Was lernt Wolfgang?

---Er lernt Japanisch.

Was bist du von Beruf?

---Ich bin Student/Studentin.

Hast du heute Zeit?

---Ja, ich habe heute Zeit.

Irene wird bald gesund.

Ich lerne seit April Deutsch.

Julia kocht gerade Kartoffeln.

Morgen fliege ich nach Deutschland.

Japan liegt in Asien.

Eins plus eins ist zwei.

私はドイツ語を学ぶ。

彼は熱心にドイツ語を学ぶ。

彼女はいつも熱心にドイツ語を学ぶ。

Wolfgang は今ベルリンに住んでいる。

今 Wolfgang はベルリンに住んでいる。

Wolfgang はベルリンに住んでいますか。

—ええ、彼はベルリンに住んでいます。

いいえ、彼はベルリンに住んでいません。

Wolfgang はベルリンに住んでいないのですか。

—いいえ、彼はベルリンに住んでいます。

はい、彼はベルリンに住んでいません。

Wolfgang は何を学んでいますか。

—日本語を学んでいます。

君は何をしているの。

—学生です。

今日は暇なの。

—うん、今日は暇だよ。

Irene はもうすぐ元気になります。

私は4月からドイツ語を学んでいます。

Julia は今ジャガイモをゆでています。

明日ドイツへ飛行機で行きます。

日本はアジアにある。

1+1 は2。

I 1. Ich komme morgen wieder.

2. Christine singt gern Karaoke.

3. Was machst du gerade?

4. Seit April lebe ich in Tokio.

5. Was studiert ihr in München?

---Wir studieren Jura.

6. Haben Sie Durst?

---Ja, ich habe Durst.

7. Anna wird Lehrerin.

8. Hat Peter viel Geld?

---Ja, er ist sehr reich.

II 1. Ich spiele morgen Tennis.

Wir spielen morgen Tennis.

2. Du wirst in Wien Musiker.

Wolfgang wird in Wien Musiker.

3. Marie arbeitet vier Stunden fleißig.

Ihr arbeitet vier Stunden fleißig.

III 1. Er trinkt abends Bier.

Abends trinkt er Bier.

Bier trinkt er abends.

2. Hans wohnt jetzt in Hamburg.

Jetzt wohnt Hans in Hamburg.

In Hamburg wohnt Hans jetzt.

3. Übt Irene heute Klavier?

私は明日また来ます。

Christine はカラオケを歌うのが好きだ。

君は今何をしているの。

4月から私は東京で勉強している。

君たちはミュンヘンで何を勉強しているの。

—私たちは法学を学んでいます。

あなたは喉が渇いていますか。

—はい、私は喉が渇いています。

Anna は先生になる。

Peter はたくさんお金を持っていますか。

—はい、彼はとても金持ちです。

私は明日テニスをする。

私たちは明日テニスをする。

君はウィーンで音楽家になる。

Wolfgang はウィーンで音楽家になる。

Marie は4時間熱心に働く。

君たちは4時間熱心に働く。

彼は毎晩ビールを飲む。

Hans は今ハンブルグに住んでいる。

Irene は今日ピアノを練習しますか。

### 3 章

Da kommt der Bus. Er ist voll.	バスが来るよ。こんでるよ。
Da kommt die Bahn. Sie ist leer.	電車が来るよ。がらがらだ。
Da kommt das Schiff. Es ist riesengroß.	船が来る。すごく大きい。
Da kommen Autos. Sie fahren sehr schnell.	車が来る。ずいぶん速いな。
Der Professor ist sehr freundlich.	教授はとても優しい。
Das ist der Computer des Professors.	これは教授のコンピュータだ。
Der Student schreibt dem Professor einen Brief.	学生が教授に手紙を書く。
Der Student besucht den Professor.	学生が教授を訪ねる。
Das Kind singt gut.	その子は歌がうまい。
Ein Schüler antwortet dem Lehrer.	生徒が先生に答える。
Der Computer gehört dem Professor.	このコンピュータは教授のものだ。
Ich habe eine Freundin in Deutschland.	私はドイツに友人がいる。
Die Freundin heißt Sabine.	その友人は Sabine という。
Sie hat einen Hund.	彼女は犬を飼っている。
Der Hund ist groß.	その犬は大きい。
II 1. Du hast ein Wörterbuch.	君は 1 冊の辞書を持っている。
Das Wörterbuch ist sehr dick.	その辞書はとても分厚い。
2. Peter hat einen Sportwagen.	Peter は 1 台のスポーツカーを持っている。
Der Sportwagen ist toll.	そのスポーツカーはすてきだ。
3. Ich habe eine Uhr.	私は 1 個の時計を持っている。
Die Uhr ist elegant.	その時計は洗練されている。
III Die Brille gehört dem Lehrer.	そのメガネは先生のものだ。
Das ist die Brille des Lehrers.	それは先生のメガネだ。
1. Der Kugelschreiber gehört dem Schüler.	そのボールペンは学生のものだ。
Das ist der Kugelschreiber des Schülers.	それは学生のボールペンだ。
2. Die Handtasche gehört der Studentin.	そのハンドバッグは学生のものだ。
Das ist die Handtasche der Studentin.	それは学生のハンドバッグだ。
3. Das Fahrrad gehört dem Mädchen.	その自転車は少女のものだ。
Das ist das Fahrrad des Mädchens.	それは少女の自転車だ。
IV1. Er schreibt dem Mädchen einen Brief.	彼は少女に 1 通の手紙を書く。
2. Karin kauft einen Fernseher und einen Kühlschrank.	Karin はテレビと冷蔵庫を買う。
3. Wir feiern morgen den Anfang des Studentenlebens.	私たちは明日、学生生活のはじまりを祝う。

#### 4 章

Ulli fährt Auto. Fährst du auch Auto?

Ulli は車を運転します。君も運転する？

Kathi liest viel. Liest du auch viel?

Kathi はたくさん本を読む。君もたくさん読む？

Er nimmt hier Platz. Wo nimmst du Platz?

彼はここに座ります。君はどこに座りますか。

Komm schnell!

速く来なさい。

Kommt schnell!

Kommen Sie schnell!

Arbeite mehr!

もっと勉強しなさい。

Arbeitet mehr!

Arbeiten Sie mehr!

Sprich laut!

大きな声で話しなさい。

Sprecht laut!

Sprechen Sie laut!

Gib dem Hund Futter!

犬に餌を与えなさい。

Nimm hier Platz!

ここに座りなさい。

Werd bald gesund!

早く元気になって。

Schlaf gut!

よく眠りなさい。

Sei pünktlich!

時間を守りなさい。

Seid pünktlich!

Seinen Sie pünktlich!

Toni, komm bitte schnell!

Toni、お願い速く来て。

Michael, fahr doch langsam!

Michael、ゆっくり運転してよ。

Hör mall!

ちょっと聞いて。

Spielen wir Tennis!

テニスをしよう。

Essen wir zu Mittag!

お昼を食べましょう。

I 1. Ich trage eine Brille. Du trägst eine Brille. Er trägt eine Brille.	私はめがねをかけます。
2. Ich laufe schnell Du läufst schnell. Er läuft schnell.	私は速く走る。
3. Ich werfe einen Ball. Du wirfst einen Ball. Er wirft einen Ball.	私はボールを投げる。
4. Ich gebe dem Mädchen ein Buch. Du gibst dem Mädchen ein Buch. Er gibt dem Mädchen ein Buch.	私は少女に本を与える。
II 1. Wart hier eine Weile! Wartet hier eine Weile! Warten Sie hier eine Weile!	少しここで待ちなさい。
2. Lies den Text noch einmal! Lest den Text noch einmal! Lesen Sie den Text noch einmal!	もう 1 回本文を読みなさい。
3. Geh die Straße geradeaus! Geht die Straße geradeaus! Gehen Sie die Straße geradeaus!	その道を真っ直ぐ行きなさい。
4. Hilf dem Kind! Helft dem Kind! Helfen Sie dem Kind!	その子供を手伝いなさい。
III 1. Siehst du die Ampel? 2. Der Garten gefällt dem Gast sehr. 3. Die Fahrkarte gilt nur zwei Stunden. 4. Sonntags wäscht Uwe Wäsche.	君はその信号が見えるか。 その庭は客が大変気に入っている。 その切符は 2 時間だけ有効だ。 Uwe は日曜日に洗濯をする。
IV 1. Der Bundespräsident hält übermorgen einen Vortrag. 2. Er nimmt den Zug nach Hamburg. 3. Machen wir einen Spaziergang! 4. Schließen Sie die Tür richtig!	連邦大統領が、あさって講演を行う。 彼はハンブルク行きの列車に乗る。 散歩しましょう。 ドアをきちんと閉めてください。

5 章

Das Geschenk der Eltern gefällt den Kindern.

Lesen Sie gerne Bücher?

Er hat drei Autos.

Sind die Bücher neu?

Wer kommt heute zur Party?

Wessen Jacke ist das?

Wem gehört das Auto da drüben?

Wen suchst du?

Was sind Sie von Beruf?

---Ich bin Ingenieur.

Was lernen Sie jetzt?

---Ich lerne Deutsch.

Wann fährt Peter nach München?

---Morgen fährt er dorthin.

Kinder, warum seid ihr nicht brav?

Wie heißen Sie?

---Ich heiße Christine Braun.

Wo studiert Heinz?

---Er studiert in Zürich.

Woher kommen Sie?

---Ich komme aus Frankfurt.

Wohin gehst du denn?

---Ich gehe zur Post.

子供たちは両親のプレゼントが気に入っている。

本を読むのが好きですか？

彼は車を3台持っている。

これらの本は新刊ですか？

今日は誰がパーティーに来るの。

それは誰の上着ですか。

あそこの車は誰のですか。

誰を探しているんだい。

お仕事は何ですか。

—技術者です。

今何を勉強していますか。

—ドイツ語を勉強しています。

**Peter** はいつミュンヘンへ行くの。

—彼は明日そこへ行きます。

君たち、どうしてお行儀よく出来ないの。

お名前は何かとおっしゃいますか。

—**Christine Braun** と申します。

**Heinz** はどこの大学で学んでいるの。

—チューリヒの大学です。

ご出身はどちらですか。

—フランクフルトから来ました。

どこへ行くの。

—郵便局だよ。

I 1. Das Hotel ist alt.

Die Hotels sind alt.

2. Der Sohn hilft dem Vater nicht.

Die Söhne helfen dem Vater nicht.

3. Das Bilderbuch gehört der Tochter.

Die Bilderbücher gehören den Töchtern.

4. Der Tourist besucht ein Schloss.

Die Touristen besuchen Schlösser.

5. Heute haben die Studentinnen am  
Vormittag zwei Vorlesungen und am  
Nachmittag zwei Seminare.

II 1. Wen meinst du?

Johann Strauß oder Richard Strauss?

2. Entschuldigung!

Wie komme ich nach Komaba?

3. Warum kommt Christine heute nicht?

---Ich glaube, sie ist krank.

4. Wann beginnt das Konzert?

---Es beginnt gleich.

5. Was isst du heute Abend?

---Ich esse Fisch.

III 1. Hans kauft fünf Hefte und drei

Kugelschreiber.

2. Er liest jeden Morgen zwei Zeitungen.

3. Frau Schmidt dankt Herrn Meyer.

4. Wo wohnst du? ---Ich wohne in Tokio.

そのホテルは古い。

その息子は父親を手伝わない。

その絵本は娘のものだ。

その観光客は宮殿を訪れた。

今日その学生たちは午前中に2つの講義、午後  
に2つのゼミナールがある。

君は誰のことを言っているの。

Johann Strauß か、Richard Strauss か。

すみません。

駒場に行くにはどうしたらいいですか。

どうして Christine は今日来ないのか。

---私は、彼女は病気だと思う。

そのコンサートはいつ始まりますか。

---まもなく始まります。

今日の夕食に何を食べますか。

---私は魚を食べます。

Hans はノートを5冊とボールペンを3本買う。

彼は毎朝、新聞を2紙読む。

Schmidt 夫人は Meyer 氏に感謝する。

君はどこに住んでるの。

---私は東京に住んでいます。



6 章

Kennst du Sylvia?

---Ja, ich kenne sie sehr gut.

Wie finden Sie den Rock dort?

---Ich finde ihn hübsch.

Das Haus gehört uns.

Hilfst du mir? ---Ja, ich helfe dir gern.

Kennen Sie diesen Schüler da?

Alle Menschen werden Brüder.

Der Professor gibt jedem Studenten einen Rat.

Hermann übt jeden Tag Klavier.

Welches Kleid nimmst du?---Ich nehme dieses.

Alles hat zwei Seiten.

Manche arbeiten Tag und Nacht.

Meine Schwester liebt deinen Bruder.

Jeder hat seine Fehler.

Das ist der Koffer meines Mannes.

Wir schenken unseren Kindern Bücher.

Gehört der Koffer Ihrer Frau?

---Nein, das ist meiner (mein Koffer).

Haben Sie einen Kugelschreiber?

---Nein, ich habe keinen Kugelschreiber.

Haben Sie Zeit? ---Nein, ich habe keine Zeit.

Brauchst du ein Wörterbuch?

---Nein, ich brauche kein Wörterbuch.

In Japan isst man viel Reis, aber man isst auch gern Brot.

Ist jemand da?

Hans traut niemandem,

Haben Sie etwas zum Schreiben?

Das macht nichts. / Macht nichts

Hat einer Zeit für mich?

Keiner hilft mir.

Hast du einen Führerschein?

---Ja, ich habe einen. / Nein, ich habe keinen.

Eines der Probleme ist noch offen.

君は Sylvia を知っているの。

—うん、とてもよく知っているよ。

あそこのスカートはどう思いますか。

—きれいだと思います。

この家は、私たちのものです。

手伝ってくれるかい。—ああ、喜んで。

あそこの生徒を知っていますか。

すべての人間は、同胞になる。

その教授は、どの学生にも助言を与える。

Hermann は毎日ピアノの練習をする。

君はどのワンピースを買うの。—これにします。

すべての物には、二面がある。

昼夜の別なく働く人もいる。

私の姉は君の兄を愛している。

誰にでも欠点はある。

これは私の夫のトランクです。

私たちは、子どもたちに本をプレゼントする。

このトランクはあなたの奥さんのですか。

—いいえ、私のです。

ボールペンを持っていますか。

—いいえ、ボールペンは持っていません。

時間がありますか。—いいえ、ありません。

辞書が必要かい。

—いいえ、私には辞書は必要ない。

日本人はお米をたくさん食べますが、パンを食べるのも好きです。

誰かいますか。

Hans は誰も信用しない。

何か書くものをお持ちですか。

大丈夫です (何でもありません)。

私に時間を割いてくれる人はいますか。

一人も助けてくれる人がいない。

車の免許を持っていますか。

—はい、持ってます。/いいえ、持ってません。

問題のひとつは、まだ未解決だ。

I 1. Diesen Wein trinke ich gern.

このワインを私は好んで飲む。

2. Der Gastgeber gibt allen Gästen die Hand.

その主人は全ての客に手を差し伸べる。

3. Welches Auto kauft der Millionär, den Porsche oder den Ferrari?

その富豪はポルシェとフェラーリのどちらの車を買いますか。

4. Jede Fremdsprache finde ich interessant.

どの外国語も私は面白いと思う。

5. Mein Computer ist klein und praktisch.

私のコンピュータは小さくて実用的だ。

6. Ingo ist seinem Großvater ähnlich.

Ingo は彼のおじいさんに似ている。

7. Unsere Wohnung ist klein, aber gemütlich.

私たちの家は小さいが、居心地がよい。

8. Die Lehrerin korrigiert die Antwort ihres Schülers.

その先生は彼女の生徒の答えを直す。

II 1. Liebt dich deine Mutter nicht?

君のお母さんは君を愛していないの。

---Doch, sie liebt mich.

—いいえ、彼女は私を愛してくれます。

2. Was schenkt er seinen Kindern?

彼は子供に何をあげますか。

---Er schenkt ihnen Spielzeuge.

—彼は子供たちにおもちゃをあげます。

4. Wir schreiben ihm oft.

私たちは彼によく手紙を書く。

---Er antwortet uns immer.

—彼は私たちにいつも返事を書く。

III 1. In der Schweiz spricht man auch

スイスではドイツ語も話される。

Deutsch.

2. Keiner der Seminarteilnehmer führt Protokoll.

ゼミの参加者は誰も記録を取らない。

3. Hat jemand ein Fahrrad?

誰か自転車を持っていますか。

---Ja, ich habe eines.

—はい、私が持っています。

4. Haben Sie einen Bleistift?

あなたは鉛筆を持っていますか。

---Nein, ich habe keinen.

—いいえ、私は持っていません。

IV 1. Ich helfe ihr, sie hilft mir.

ぼくは彼女を手伝い、彼女はぼくを手伝う。

2. Welche Linie nimmst du?

君はどの路線に乗るの。

3. Wie findest du diesen Pulli?

このセーターどう思う。

4. Wir haben heute leider keinen Unterricht.

今日は残念ながら授業がない。

## 7 章

Statt der Oboe verwenden wir eine Flöte.

Trotz des Regens spielen sie Fußball.

Wegen des Schnees hat der Zug Verspätung.

Jürgen ist während des Unterrichts ganz Ohr.

Er kommt gerade aus dem Haus.

Jetzt wohne ich bei meinem Onkel.

Auch bei diesem Wetter geht mein Vater spazieren.

Nach dem Mittagessen gehe ich mit ihm zu meiner Tante.

Meiner Meinung nach ist der Plan hier nicht realisierbar.

Der Lehrer erzählt uns von seiner Reise nach Europe.

Der Weg führt durch den Park zur Hochschule.

Wir wandern gern diesen Fluss entlang.

Ich mache alles für meine Familie.

Er schwimmt gegen den Strom.

Eine Tankstelle findet man gleich um die Ecke.

Bitte ohne mich!

Wohin gehst du? Ich gehe in die Küche.

Wo bist du? Ich bin jetzt in der Küche.

Das Kind geht ans Fenster.

Es steht jetzt am Fenster.

Der Ball fällt auf den Fußboden.

Er liegt jetzt auf dem Fußboden.

auf jeden Fall

auf diese Weise

am Sonntag

Der Student hält ein Referat über den Nationalismus in unsern Jahrhundert.

オーボエの代わりにフルートを使いましょう。

雨にもかかわらず彼らはサッカーをします。

雪のため列車が遅れています。

授業中 Jürgen は全身を耳にして聞いています。

彼はちょうど家から出てきたところです。

今私は叔父さんのところに泊まっています。

こんな天気でも父は散歩に行きます。

昼食後、私は彼と叔母さんのところに行きます。

私の考えでは、この計画はここでは実現不可能です。

先生は私たちにヨーロッパ旅行の話をしてします。

この道は公園を通過して大学へ通じています。

私たちはその川に沿って歩くのが好きです。

私は家族のためなら何でもします。

彼は流れに逆らって泳ぎます。

ガソリンスタンドなら角を曲がったすぐにあります。

私抜きをお願いします。

私は台所に行きます。

私は台所にいます。

その子は窓辺へ行きます。

子供は窓辺に立っています。

ボールが床に落ちます。

それは今床の上にあります。

いずれにせよ

このようにして

日曜日に

その学生は今世紀のナショナリズムについて発表する。

Lukas denkt oft an seine Freundin.

Julia wartet auf ihren Freund.

Thomas bittet seinen Vater immer um Geld.

Ich frage den Studenten nach seinem Namen.

Bist du mit dem Studentenleben zufrieden?

Ich bin mit der Arbeit noch nicht fertig.

Seit gestern wohnt Heinz bei uns.

Von heute an rauche ich nicht mehr.

Bis morgen, tschüs!

Wir gehen heute ins Kino.

Anton steht am Ufer des Flusses.

Im Garten spielen die Kinder Fußball.

Das ist mein Computer.

Damit schreibe ich alles.

In der Mitte des Zimmers steht ein

Schreibtisch.

Darauf stellt Lena die Vase.

Ich besuche heute Abend meinen Onkel.

Mit ihm gehe ich ins Theater.

Womit schreibst du?

---Mit dem Kugelschreiber.

Worauf wartet Inge so ungeduldig?

---Auf eine E-Mail von ihrem Freund.

Auf wen wartet Inge?

---Auf ihren Freund.

Lukas はしばしばガールフレンドを想います。

Julia はボーイフレンドを待っています。

Thomas は父にしょっちゅう金をせびります。

私はその学生に名前を聞きます。

君は学生生活に満足していますか。

私はまだ仕事が終わっていません。

昨日から **Heinz** が我が家に泊まっている。

今日から禁煙します。

明日また、バイバイ。

私たちは今日映画を見に行きます。

Anton が河の岸辺に立っています。

庭で子供たちがサッカーをしています。

これは私のコンピュータです。

何でもこれで書きます。

部屋の真ん中に書き物机があります。

Lena はその上に花瓶を置きます。

今晚叔父を訪ねます。

叔父と一緒に芝居を見に行きます。

何で書くの。

—ボールペンだよ。

Inge はあんなに何を待ちこがれているのですか。

—ボーイフレンドからの E メールですよ。

Inge は誰を待っているの。

—ボーイフレンドだよ。

- I 1. Trotz seiner Erkältung geht er zur Vorlesung.  
2. Statt ihres Vaters besucht Laura ihren Onkel.  
3. Nach dem Unterricht gehen wir immer ins Cafe.  
4. Schicken Sie mir das Paket mit Luftpost!  
5. Am Samstag spielt Herr Neumann mit seinen Freunden Tennis.  
6. Der Spiegel steht neben der Kommode. Maria sieht in den Spiegel.  
7. Antworten Sie mir bitte auf die Fragen!
- II 1. Seit April lerne ich bei Herrn Lehmann Deutsch. Nach der Semesterprüfung fahre ich nach Deutschland.  
2. Während der Ferien machen wir oft Reisen.  
3. Stellen Sie bitte Ihren Koffer in die Ecke des Zimmers!  
4. An diesem Wochenende gehen wir ins Theater.  
5. Jeden Morgen joggt meine Schwester etwa eine halbe Stunde um den Garten vor dem Schloss.  
6. In der Bibliothek sucht Kaori Bücher für ihre Abschlussarbeit über die Kultur der Weimarer Republik.
- III 1. Er stellt ein Buch in das Regal.  
Ein Familienfoto steht auf dem Regal.  
2. In diesem Studentenwohnheim wohnen die Studenten aus aller Welt.  
3. Das Projekt ist wichtig.  
Sprechen wir darüber später!
- 風邪にもかかわらず彼は講義を受けに行く。  
彼女の父の代わりに Laura は叔父を訪ねる。  
授業の後私たちはいつもカフェに行く。  
私にその小包を航空便で送ってください。  
土曜日に Neumann さんは彼の友人たちとテニスをする。  
その整理ダンスの隣に鏡がある。  
Maria は鏡の中を見る。  
その質問に答えてください。  
春から私は Lehmann さんのところでドイツ語を学んでいる。  
学期末試験の後私はドイツに行く。  
休みの間私たちはよく旅行をする。  
あなたのトランクを部屋の隅に置いてください。  
この週末に私たちは劇場へ行く。  
毎朝私の姉はほぼ30分城の前の庭の周りをジョギングする。  
その図書館で Kaori はワイマール共和国の文化についての彼女の卒業論文のために本を探す。  
彼はその棚に1冊の本を入れる。  
その棚の中には家族の写真が一枚飾ってある。  
この学生寮には世界中から来た学生が住んでいます。  
その企画は重要だ。  
それについては後で話そう。

8 章

Alfred ist sehr fleißig.

Alfred ist ein fleißiger Student.

Alfred arbeitet fleißig.

Diese rote Tasche gehört dem kleinen Mädchen.

Mein kleiner Sohn liebt seine netten Lehrerinnen.

Wir gehen nächsten Freitag ins Kino und sehen deutsche Filme.

Der große Mann da ist ein Bekannter von mir. Jugendliche unter 18 Jahren haben keinen Zutritt.

Gibt es etwas Neues in Deutschland?

---Nein, in der Zeitung steht nichts Besonderes.

Alles Gute!

Ludwig II. (Ludwig der Zweite)

Richard Wagner war ein Freund Ludwigs des Zweiten.

Das sage ich schon zum dritten Mal.

Der Wievielte ist heute?

---Heute ist der 1. (Erste) Juli.

Den Wievielten haben wir heute?

---Heute haben wir den 1. (Ersten) Juli.

Wann sind Sie geboren?

---Ich bin am 8. (Achten) Juni 1989 geboren.

Alfred はとても勤勉だ。

Alfred は勤勉な学生だ。

Alfred は勉強熱心だ。

この赤いバッグはその小さな少女のものだ。

私の小さな息子は優しい先生方が大好きだ。

私たちは今度の金曜に映画に行き、ドイツ映画を見る。

あそこの背の高い男の人は私の知人だ。

18歳以下の青少年の入場禁止。

ドイツで何か変わった事でもあった。

—いや、新聞には何も特別な事は出ていないよ。

お元気で、幸運を。

Ludwig 2 世

Richard Wagner は Ludwig 2 世の友人だった。

これを言うのはもう3回目だぞ。

今日は何日ですか。

—7月1日です。

いつお生まれになりましたか。

—1989年6月8日です。

I 1. Siehst du das hohe Haus dort?

2. Alle jungen Leute reisen gern.

3. Das Zimmer des kleinen Bruders ist im zweiten Stock.

4. Dieser konservative Politiker ist gegen jede fortschrittliche Idee.

II 1. Ich kaufe dir einen schwarzen Anzug, ein rotes Hemd und eine gelbe Hose.

2. Wir fahren mit unserem neuen Auto an einen stillen See.

3. Während seines kurzen Aufenthaltes in Tokio wohnt er bei mir.

4. Sein Vater arbeitet bei einer großen Firma.

III 1. Im Deutschen gibt es auch japanische Wörter, z.B. Karaoke, Manga, Sushi.

2. Irgendwoher kommt der Duft frischen Kaffees.

3. Berlin ist eine Stadt mit interessanten Museen und schönen Parks.

4. Der Arzt gibt der Kranken eine Spritze.

IV 1. Die alte Dame ist eine Bekannte (von) meiner Mutter.

2. Auf dieser langen Reise erleben sie sicher viel Schönes und Interessantes.

3. Am achtzehnten Juli hat mein Vater dreiundfünfzigsten Geburtstag.

4. Wir leben in dem einundzwanzigsten Jahrhundert.

あそこの国会が見えますか。

全ての若い人たちは喜んで旅行する。

弟の部屋は3階にある。

この保守的な政治家はあらゆる革新的な理念に反対している。

私は君に黒いスーツと赤いシャツと黄色いズボンを買います。

私たちは新しい車で静かな湖へ行く。

東京での短い滞在の間、彼は私のところに泊まる。

彼の父は大きな会社で働いている。

ドイツ語には日本の言葉もある。例えばカラオケ、マンガ、スシだ。

どこからか入れたてのコーヒーのにおいがする。

ベルリンは興味深い博物館と美しい公園がある町だ。

医者は患者に注射を打った。

その老婦人は私の母の知人です。

この長い旅行で彼らはきっと多くのすばらしい事や興味深い事を体験する。

私の父は7月18日に53歳の誕生日を迎える。

私たちは21世紀に生きている。

9 章

Er kann gut Deutsch sprechen.

Das Baby kann schon laufen.

Jeden Augenblick kann ein großes Unglück geschehen.

Können Sie mir bitte den Weg zum Bahnhof zeigen?

Du kannst jetzt nach Hause gehen.

Hier dürfen Sie parken.

In diesem Gebäude darf man nicht rauchen.

Jeder Mensch muss einmal sterben.

Wir müssen Energie sparen.

Sie müssen das nicht tun.

Er muss reich sein.

Sie will unbedingt Ärztin werden.

Wir wollen nächstes Jahr nach Deutschland fliegen.

Die Tür will nicht schließen.

Martin will das nicht getan haben.

Du sollst nicht töten.

Soll ich Ihnen das Buch sofort zurückgeben?

Dieser Politiker soll sehr einflussreich sein.

Sie mag etwa vierzig Jahre alt sein.

Meine Großmutter mag kein Fleisch essen.

Ich möchte gern einmal mit dir zusammen ins Kino gehen.

Was möchten Sie trinken, Kaffee oder Tee?

彼はドイツ語を上手に話す事ができる。

その赤ん坊はもう歩く事ができる。

いつ大災害が起きてもおかしくはない。

(どの瞬間も大災害が起きるかもしれない)

駅へ行く道を教えていただけますか。

君はもう家に帰っていい。

ここは駐車してかまいません。

この建物は、禁煙だ。

誰でもいつかは死ぬものだ。

エネルギーを節約する必要がある。

あなたは、それをする必要はありません。

彼は金持ちに違いない。

彼女は、絶対に医者になりたいと思っている。

私たちは、来年ドイツに行くつもりです。

ドアがどうしても閉まらない。

**Martin** はそれをやらなかったと言い張っている。

汝殺すなかれ。

その本をすぐにお返ししましょうか。

その政治家はとても影響力があるそうだ。

彼女は40歳くらいだろう。

祖母は肉を食べたがらない。

私は、いつか君と一緒に映画を見に行きたいんだけど。

コーヒーと紅茶のどちらをお飲みになりますか。



Er kann gut Deutsch.

Morgen muss ich zum Zahnarzt.

Sie mag keinen Fisch.

Ich möchte gern einen Salat.

Der Chef lässt mich die ganze Arbeit machen.

Lassen Sie mich den Plan ausführlich erklären!

Wir sehen im Park viele Kinder Fußball spielen.

Ich höre einen Hund bellen.

Heute Abend werde ich Sie anrufen.

Du wirst morgen pünktlich hier sein.

In drei Tagen wird uns die Firma antworten.

Hans wird wohl krank sein.

Ab nächster Woche haben wir Sommerferien.

彼はドイツ語がよくできる。

明日は、歯医者に行かなければならない。

彼女は魚が嫌いです。

サラダを1ついただきたいのですが。

上司は私に仕事を全部させる。

私にその計画を詳しく説明させてください。

公園でたくさんの子供たちはサッカーをしているのが見える。

犬が吠えているのが聞こえる。

今晚、あなたに電話するつもりです。

君は、明日定刻にここに来るんだよ。

3日後にその会社は私たちに回答するだろう。

Hans は、多分病気なんだろう。

来週から私たちは夏休みです。

I 1. Du darfst jetzt nach Hause gehen.

君は今家に帰ってもかまわない。

2. Unser Bruder kann gut Tennis spielen.

私たちの兄(弟)は上手にテニスができる。

3. Meine Schwester möchte heute zu Hause bleiben.

私の姉(妹)は今日家に居たがっている。

4. In Japan muss man links fahren.

日本では左側を走らなければならない。

5. Du sollst deine Pflicht tun.

君は自分の義務を果たすべきだ。

6. Ich will Kunstgeschichte studieren.

私は美術史を専攻するつもりだ。

II 1. Hier dürfen Sie nicht fotografieren.

ここで写真を撮ってはいけません。

2. Der Computer kann jederzeit kaputt gehen.

そのコンピュータはいつでも壊れる可能性がある。

3. Kannst du mir das Brot reichen?

私にパンをとってくれる。

4. Ich mag deutschen Wein.

私はドイツのワインが好きだ。

5. Der Ort muss in einer Stunde erreichbar sein.

その場所は1時間で到着できるに違いない。

6. Morgen müssen wir nicht so früh aufstehen.

私たちは明日それほど早く起きる必要はない。

7. Soll ich das Fenster öffnen?

その窓を開けましょうか。

8. Die Wunden wollen nicht heilen.

その傷はどうしても治らない。

9. Seine Tochter soll fünf Sprachen sprechen.

彼の娘は5カ国語を話すそうだ。

10. Ich möchte gern einen Walzer tanzen.

私はワルツを1曲踊りたいのですが。

III 1. Meine Sekretärin wird Ihnen einen Brief schreiben.

私の秘書があなたに手紙を書くだろう。

2. Ich werde es nie wieder tun.

私は決してそれをしないだろう。

3. Du wirst jetzt deine Hausaufgaben machen.

君は今宿題を済ませるのだよ。

IV 1. Er lässt ein Hotelzimmer reservieren.

彼はホテルの部屋を予約してもらう。

2. Ich höre ihn Geige spielen.

彼がバイオリンを弾いているのが聞こえる。

3. Er wird wohl die Prüfung bestehen.

彼は試験に合格するだろう。

4. Was möchtest du in den Sommerferien machen?

あなたは夏休みに何をしたいですか。

---Ich möchte viele Bücher lesen.

---たくさんの本を読みたいと思っています。